

GIUNTA REGIONALE DEL LAZIO  
.....

ESTRATTO DAL PROCESSO VERBALE DELLA SEDUTA DEL 18 MAR 1999

=====

ADDI' 18 MAR 1999 NELLA SEDE DELLA REGIONE LAZIO, IN VIA CRISTOFORO COLOMBO, 212 SI E' RIUNITA LA GIUNTA REGIONALE, COSI' COSTITUITA:

BADALONI	Pietro	Presidente	FEDERICO	Maurizio	Assessore
COSENTINO	Lionello	Vice Presidente	HERMANIN	Giovanni	"
ALEANDRI	Livio	Assessore	LUCISANO	Pietro	"
AMATI	Matteo	"	MARRONI	Angiolo	"
BONADOMNA	Salvatore	"	META	Michele	"
CIOFFARELLI	Francesco	"	PIZZUTELLI	Vincenzo	"
DONATO	Pasquale	"			

ASSISTE IL SEGRETARIO Dott. Saverio Guccione.  
..... OMISSIS

ASSENTI: COSENTINO - DONATO - LUCISANO - META - PIZZUTELLI -

DELIBERAZIONE N° 2574

OGGETTO: Ob. 3 Asse 5 F.S.E. Convenzione con l'Universita' degli Studi di Roma Tre per la realizzazione e la diffusione del periodico "Roma ricerca e formazione" edito dal Centro per lo studio di Roma (CROMA). Annualita' 1999. Impegno di spesa L. 30.000.000= IVA inclusa; quanto a L. 3.300.000= sul cap. 24962; quanto a L. 13.200.000= sul cap. 24963; quanto a L. 13.500.000= sul cap. 24964 del Bilancio dell'esercizio provvisorio 1999.



OGGETTO: Ob. 3 Asse 5 F.S.E. Convenzione con l'Università degli studi di Roma Tre per la realizzazione e la diffusione del periodico "Roma ricerca e formazione" edito dal Centro per lo studio di Roma (CROMA). Annualità 1999. Impegno di spesa Lire 30.000.000 IVA inclusa; quanto a Lire 3.300.000 sul cap. 24962; quanto a Lire 13.200.000 sul cap. 24963; quanto a Lire 13.500.000 sul cap. 24964 del Bilancio dell'esercizio provvisorio 1999.

### LA GIUNTA REGIONALE

SU PROPOSTA dell'Assessore alla Scuola, Formazione e Politiche per il Lavoro;

VISTA la legge-quadro del 21/12/1978, n. 845;

VISTA la legge regionale del 25/02/1992, n. 23 ed in particolare l'art. 11 avente per oggetto "Ordinamento della formazione professionale";

VISTA la propria deliberazione n. 1898, del 7/4/1994 con la quale è stato approvato il Programma Operativo per gli Obiettivi 3 e 4;

PRESO ATTO delle decisioni adottate dalla Commissione della Unione Europea relativamente all'Obiettivo 3 n. 94001313 del 14/12/1994 e n. 94003214 del 21/12/1994 per l'Obiettivo 4;

VISTA la L.R. n. 1 del 12/1/1999;

VISTA la propria deliberazione n. 3904 del 14/5/1996;

VISTA la D.R.C. n. 81 del 24/04/1997;

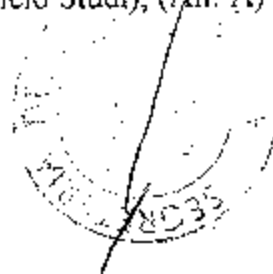
VISTA la deliberazione n.4212 del 4/8/1998 con la quale è stato approvato il Piano Formativo per l'anno 1999 ed il relativo avviso pubblico per la presentazione delle domande di finanziamento F.S.E.;

CONSIDERATO che il predetto avviso pubblico prevede in particolare nell'Obiettivo 3 - Asse 5, tra le altre, anche iniziative per la realizzazione di interventi informativi sulle opportunità del sistema formativo regionale e comunitario, dirette alle diverse figure di destinatari;

ATTESA la necessità di trovare strumenti idonei e diversificati al fine di attivare una comunicazione istituzionale che sia più vicina ai bisogni del cittadino e più rispondente alle richieste del Mercato del Lavoro anche comunitario;

VALUTATA, quindi, l'opportunità di aprire nuovi canali comunicativi per la diffusione delle informazioni relative alle iniziative realizzabili nell'ambito dell'Unione Europea e stimolare il confronto con le esperienze degli altri paesi europei e, ancor più importante, internazionalizzare i processi formativi;

VISTA la nota del 9/2/1999 con la quale l'Università degli Studi di Roma Tre con sede in Roma, viale Ostiense n.159, ha presentato l'offerta di un progetto di collaborazione con la Regione Lazio, della durata di dodici mesi, per la realizzazione del periodico "Roma ricerca e formazione" di carattere scientifico edito a cura del Centro per lo studio di Roma "CROMA", in collaborazione con le Università di Roma "La Sapienza" e "Tor Vergata", il Comune di Roma (Archivio Storico Capitolino - Assessorato alla Cultura) e la Provincia di Roma (Ufficio Studi); (All. A)



CONSIDERATO che tale pubblicazione si propone, tra l'altro, di offrire elementi essenziali di documentazione relativi agli aspetti istituzionali dell'attività degli Enti ed ai progetti ed alle iniziative realizzabili nell'ambito della Unione Europea, nonché, di costituire il supporto per una rete informativa sulle iniziative delle istituzioni scientifiche e culturali operanti in Roma;

PRESO ATTO della nota protocollo n. 808/29/2 del 16/2/1999 con la quale sono stati trasmessi alla Università degli Studi di Roma Tre, lo schema di convenzione tipo (Allegato B), ed il testo della dichiarazione (Allegato C) da rendere a cura del Legale Rappresentante dell'Università, di presa visione ed integrale accettazione delle condizioni contrattuali esposte nel predetto schema di convenzione, ai sensi della deliberazione n. 4212 del 4/8/1998, fermo restando l'approvazione da parte della Giunta Regionale;

VISTA la dichiarazione del Legale Rappresentante dell'Università degli Studi di Roma Tre di presa visione ed integrale accettazione delle condizioni contrattuali del progetto di cui sopra, espresse nello schema di convenzione, allegato alla presente (Allegato C);

VISTA la direttiva CEE n. 92/50 del 18/6/1992;

PRESO ATTO che la suddetta direttiva si applica agli appalti pubblici di servizi il cui importo stimato al netto di IVA sia pari o superiore a 200.000 ECU;

CONSIDERATO che la spesa complessiva richiesta per l'intervento ammonta a Lire 30.000.000 IVA inclusa;

RITENUTO, pertanto, di approvare il progetto in questione presentato dall'Università degli Studi di Roma Tre;

VISTA la legge n. 127 del 15/5/1997;

All'unanimità

#### DELIBERA

Premesso quanto sopra:

1) di prendere atto dell'allegata dichiarazione (All. C) con la quale il Legale Rappresentante Prof. Guido Fabiani dell'Università degli Studi di Roma Tre, con sede in Roma, Viale Ostiense n. 159, partita IVA 04400441004 accetta integralmente, quale contratto subordinato alla approvazione del presente atto, le condizioni contrattuali espresse nell'allegato schema di convenzione tipo (All. B), che unitamente alla predetta dichiarazione costituiscono parte integrante della presente deliberazione;

2) di approvare l'allegato progetto di collaborazione con la Regione Lazio, presentato dall'Università degli Studi di Roma Tre per la realizzazione del periodico "Roma ricerca e formazione" per la pubblicazione e la diffusione di tutte le informazioni relative all'attività dell'Assessorato Scuola, Formazione e Politiche per il Lavoro ed il relativo piano complessivo delle spese, che fanno parte integrante del presente atto deliberativo; (All. A)

3) di approvare l'allegato schema di convenzione (All.B);

del Bilancio dell'esercizio provvisorio 1999, che presenta la necessaria disponibilità;

6) di erogare a favore dell'Università degli Studi di Roma Tre la somma di Lire 30.000.000 secondo le modalità previste dall'articolo 7 dello schema di convenzione allegato;

7) di notificare, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1326 del codice civile, la presente deliberazione, con i relativi allegati all'Università degli Studi di Roma Tre;

Il presente provvedimento non è soggetto a controllo ai sensi del comma 32, art. 17 della legge n. 127 del 15/5/1997.

IL PRESIDENTE: f.to PIETRO BADALONI  
IL SEGRETARIO: Dott. SAVERIO GUCCIONE



01/010.1999



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA TRE  
Centro per lo studio di Roma (CROMA)

"ALL. A" 23/2  
H

ALLEG. alla DELIB. N. 2574  
DEL 18 MAG. 1999



Fax Transmittal Cover Sheet

A / TO: SIG. MARIA ADELE QUARESIMA  
ASSESSORATO SCUOLA ROMA TRE LAZIO  
SETT. 22 / OFF. II

Fax numero/number: 06.5168.5026

DA / FROM:

pp: 3...(incluso il foglio di trasmissione/including cover sheet)

data/date: Roma, 9/2/99

Messaggio / Message

Area for message content with horizontal dotted lines.

Stamp: VERO  
15  
805  
29/2

Stamp: SEGRETERIA DELLA REGIONE DEL LAZIO  
Stamp: [Signature]



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA TRE  
Centro per lo studio di Roma (CROMA)

Prot. n. 433  
Data 9/2/99

LEG. alla DELIB. N. 2574  
DEL 18 MAG. 1999

"Roma ricerca e formazione è di proprietà dell'Università di Roma Tre ed è edito dal CROMA-Università di Roma Tre nell'ambito di un accordo di cooperazione tra le Università di Roma Tre, di Roma "La Sapienza" e di Roma "Tor Vergata" in collaborazione con il Comune di Roma (Archivio Storico Capitolino-Assessorato alla Cultura) e con la Provincia di Roma (Ufficio studi).

La pubblicazione si propone di:

- costituire il supporto per una rete informativa sulle iniziative delle istituzioni scientifiche e culturali operanti in Roma;
- offrire gli elementi essenziali di documentazione relativi agli aspetti istituzionali dell'attività degli enti ed ai progetti ed alle iniziative realizzabili nell'ambito dell'UE;
- promuovere la discussione sulle politiche scientifiche, culturali e formative
- contribuire alle azioni di orientamento degli studenti;
- stimolare il confronto con le esperienze degli altri paesi europei e l'internazionalizzazione dei processi formativi.

Si tratta di un'iniziativa con caratteri innovativi, che si indirizza al ceto intellettuale dell'area metropolitana di Roma e che, pur mantenendo le caratteristiche di uno strumento agile di informazione e di discussione, punta a sottolineare il ruolo scientifico e culturale della capitale del paese.

La rivista sarà distribuita in circa 12.000 copie - oltre ad essere diffusa in forma elettronica via internet - con un target composto dall'intero corpo docente delle università patrocinate, da parte significativa degli operatori degli enti culturali (archivi, biblioteche, musei, soprintendenze), da esponenti delle istituzioni nazionali e locali, da dirigenti delle amministrazioni pubbliche e, infine, anche da una piccola quota di studenti universitari.

- pubblicazione di almeno 5 fascicoli nell'arco di mesi 12
- consegna di 1000 copie di ogni fascicolo sulla base della mailing list che verrà indicata
- inserimento nei fascicoli di informazioni e contributi segnalati dall'Assessorato Scuola Formazione e Politiche per il lavoro





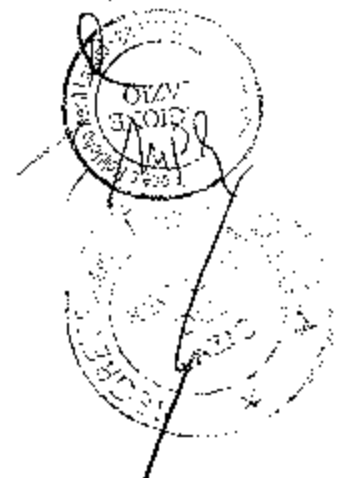
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA TRE  
 Centro per lo studio di Roma (CROMA)

- richiesta di partecipazione all'attività redazionale della rivista di uno o più collaboratori segnalati dall'Assessore
- evidenziazione del logo della Regione Lazio e dell'UE tra gli Enti patrocinanti della pubblicazione
- inserimento dei testi della pubblicazione su internet e creazione di un link con la pagina web dell'Assessorato

Dettaglio economico (IVA esclusa):

n° 1000 abbonamenti al prezzo scontato del 40%	£ 18.000.000
impaginazione e coordinamento redazionale testi segnalati dall'Assessorato	£ 2.000.000
logo enti patrocinanti	£ 5.000.000

il direttore  
 (prof. Carlo M. Travaglini)



" ALL. B "

CONVENZIONE TRA LA REGIONE LAZIO  
E  
La UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI ROMA TRE  
ALLEG. alla DELIB. N. 2544  
DEL 18 MAG. 1999

TRA

La REGIONE LAZIO, con sede e domicilio fiscale in Roma, Via Rosa Raimondi Garibaldi n. 7  
partita IVA e codice fiscale n. 80143490581.

E

La UNIVERSITA' degli studi di Roma Tre con sede e domicilio fiscale in Roma, Viale Ostiense  
n. 159, partita IVA e codice fiscale 04400441004, rappresentata dal Prof. Guido Fabiani, Legale  
Rappresentante pro-tempore dell'Ente, autorizzato a sottoscrivere il presente atto.

CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE

Art. 1  
Oggetto del Contratto

Scopo della presente convenzione è quello di utilizzare competenze e risorse esistenti presso la  
Regione Lazio- Assessorato alla Scuola, Formazione Professionale e Politiche per il Lavoro e  
presso l'Università degli studi di Roma Tre per la realizzazione e la diffusione del periodico "Roma  
ricerca e formazione" edito dal Centro per lo studio di Roma (CROMA), destinato a sollecitare la  
discussione sulle politiche della ricerca, sullo sviluppo di iniziative nel campo dell'orientamento,  
sulle politiche formative e la diffusione dell'informazione sull'attività delle istituzioni scientifiche e  
culturali romane.

Art. 2  
Programma delle attività

Il programma con le modalità ed i termini di attuazione, concordati tra le parti, nonché il  
preventivo delle spese, sono riportati nell'allegato tecnico (allegato A), che costituisce parte  
integrante del presente atto.  
L'Università degli studi di Roma Tre si impegna altresì a riportare fedelmente le informazioni ed i  
dati forniti dall'Ufficio competente dell'Assessorato Scuola, Formazione e Politiche per il Lavoro.



**Art. 3**  
Data e luogo di esecuzione

Le attività oggetto del presente contratto, sono relative alla pubblicazione di almeno n. 5 (cinque) fascicoli, nell'arco di mesi 12 (dodici) a decorrere dalla data di notifica della deliberazione di approvazione e finanziamento dell'azione.

Ai fini della presente convenzione, i due contraenti si impegnano ad accogliere, in qualità di ospite, personale dell'altro Ente impegnato in attività di collaborazione.

Qualsiasi modifica del programma che dovesse rendersi necessaria, dovrà essere tempestivamente comunicata alla struttura regionale competente.

**Art. 4**  
Recesso

Le parti potranno recedere dal presente contratto in ogni tempo, con preavviso di 90 giorni, in tal caso sono fatte salve le spese già sostenute e gli impegni assunti, alla data di comunicazione del recesso

**Art. 5**  
Foro competente

In caso di controversie nell'interpretazione o esecuzione del presente contratto il Foro competente sarà quello di Roma.

**Art. 6**  
Spese relative all'attività

L'ammontare della spesa a carico della Regione Lazio per l'esecuzione delle attività oggetto del presente contratto, come specificato nell'allegato tecnico, è fissato in Lire 30.000.000 (trentamiloni) IVA inclusa.

19

*bw*



**Art. 7**  
Modalità di pagamento

La Regione Lazio provvederà ad erogare all'Università degli studi di Roma Tre le somme relative alla prestazione di cui alla presente convenzione, con le seguenti modalità:

- il 70% dell'importo complessivo, pari a Lire 21.000.000 (ventunomilioni) IVA inclusa, a titolo di anticipazione, dopo la notifica dell'avvenuta approvazione del finanziamento da parte della Giunta della Regione Lazio, l'avvio delle attività previste e la presentazione della fattura.
- il 30% dell'importo complessivo, pari a Lire 9.000.000 (novemilioni) IVA inclusa, entro trenta giorni dall'approvazione del rendiconto che dovrà essere presentato ai sensi della D.G.R. n.3904 del 14 maggio 1996.

**Art. 8**  
Disciplina della restituzione

L'Università degli studi di Roma Tre si impegna ad effettuare la restituzione delle somme non utilizzate entro il termine di 90 giorni dall'approvazione del rendiconto, mediante versamento sul c/c postale n. 00785014 intestato alla tesoreria della Regione Lazio, con l'indicazione della seguente causale di versamento:

"Restituzione parte sovvenzione non utilizzata per lo svolgimento del progetto di cui alla D.G.R. n. del

**Art.9**  
Termine delle attività

Le attività in oggetto del presente atto si intendono definitivamente concluse con la pubblicazione dell'ultimo fascicolo previsto dal piano di uscite annuo.

**Art. 10**

Per quanto non esplicitato nella presente convenzione, le parti fanno riferimento alla normativa Statale e Regionale in vigore.



**Art. 11**  
Registrazione

Il presente atto è soggetto a registrazione in caso d'uso ai sensi degli artt. 5, 6, 39 e 40 del D.P.R. 181 del 26/4/1986.  
Le spese dell'eventuale registrazione sono a carico della parte che la richiede.

La presente Convenzione consta di n. 4 fogli dattiloscritti.



*a*



*TC*



ALLEG. alla DELIB. N. <sup>2574</sup>.....

DEL ..... 1. 8. MAG. 1992.....

*br*

## Convenzione Regione Lazio e Università degli studi Roma Tre

### Allegato tecnico

“Roma ricerca e formazione” è di proprietà dell’Università di Roma Tre ed è edito dal CROMA-Università di Roma Tre nell’ambito di un accordo di cooperazione tra le Università di Roma Tre, di Roma “La Sapienza” e di Roma “Tor Vergata” in collaborazione con il Comune di Roma (Archivio Storico Capitolino-Assessorato alla Cultura) e con la Provincia di Roma (Ufficio studi).

La pubblicazione si propone di:

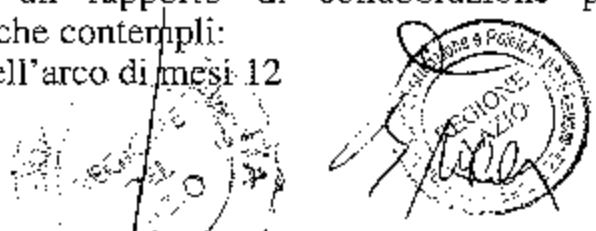
- costituire il supporto per una rete informativa sulle iniziative delle istituzioni scientifiche e culturali operanti in Roma;
- offrire gli elementi essenziali di documentazione relativi agli aspetti istituzionali dell’attività degli enti ed ai progetti ed alle iniziative realizzabili nell’ambito dell’UE;
- promuovere la discussione sulle politiche scientifiche, culturali e formative
- contribuire alle azioni di orientamento degli studenti;
- stimolare il confronto con le esperienze degli altri paesi europei e l’internazionalizzazione dei processi formativi.

Si tratta di un’iniziativa con caratteri innovativi, che si indirizza al ceto intellettuale dell’area metropolitana di Roma e che, pur mantenendo le caratteristiche di uno strumento agile di informazione e di discussione, punta a sottolineare il ruolo scientifico e culturale della capitale del paese.

La rivista sarà distribuita in circa 12.000 copie - oltre ad essere diffusa in forma elettronica via internet - con un target composto dall’intero corpo docente delle università patrocinate, da parte significativa degli operatori degli enti culturali (archivi, biblioteche, musei, soprintendenze), da esponenti delle istituzioni nazionali e locali, da dirigenti delle amministrazioni pubbliche e, infine, anche da una piccola quota di studenti universitari.

L’Università degli studi Roma Tre-CROMA si impegna a realizzare con la Regione Lazio-Assessorato alla Cultura un rapporto di collaborazione per l’edizione di “Roma ricerca e formazione” che contempli:

- la pubblicazione di almeno 5 fascicoli nell’arco di mesi 12



*19*



- l'inserimento nei fascicoli di informazioni e contenuti segnalati dall'Assessorato Scuola Formazione e Politiche per il lavoro
- la richiesta di partecipazione all'attività redazionale della rivista di uno o più collaboratori segnalati dall'Assessore
- l'evidenziazione del logo della Regione Lazio e dell'UE tra gli Enti patrocinanti della pubblicazione
- l'iscrizione dei testi della pubblicazione su internet e creazione di un link con la pagina web dell'Assessorato

Dettaglio economico (IVA esclusa):

- n° 1000 abbonamenti al prezzo scontato del 40%	£ 18.000.000
- impaginazione e coordinamento redazionale testi segnalati dall'Assessorato	£ 2.000.000
- logo enti patrocinanti	£ 5.000.000
<b>Totale</b>	<b>£ 25.000.000</b>



" ALL. C "



ROMA TRE  
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI

2574  
... DELIB. ...  
DEL 18 MAG. 1999

Il sottoscritto GUIDO FABIANI nato a Napoli il 20/03/1939 e residente in Roma, Piazza Prati degli Strozzi, 21 codice fiscale FBNGDU39C20F839J in qualità di legale rappresentante della Università degli Studi ROMA TRE con sede in Roma, Via Ostiense, 159 partita IVA 04400441004 dichiaro di aver preso visione e di accettare integralmente le condizioni contrattuali espresse nella convenzione tipo OBIETTIVO 3, ASSE 5, ANNO 1999.

Pertanto la presentazione del progetto e la presente dichiarazione devono intendersi come proposta irrevocabile per mesi 6 ai sensi dell'articolo 1329 codice civile. Resta inteso quindi che il contratto, condizionato all'approvazione della relativa delibera di autorizzazione da parte della Giunta Regionale del Lazio, sarà perfezionato ed efficace ai sensi e per gli effetti dell'articolo 1326 codice civile con l'avvenuta notifica della delibera di approvazione e finanziamento dell'intervento.

Roma, 1 marzo 1999

IL RETTORE  
*Guido Fabiani*



*du*